



REPUBLIC OF SINGAPORE
CERTIFICATE OF REGISTRATION OF BIRTH

T2018480E



BIRTH REGISTRATION No.

CHILD'S PARTICULARS	Birth Registered at MOUNT ALVERNIA HOSPITAL, SINGAPORE		
	Full Name SONG HEYUAN 宋和員		
	Sex FEMALE	Date of Birth 25/06/2020	Time of Birth 0809 Hours
	Place or Address of Birth MOUNT ALVERNIA HOSPITAL, SINGAPORE		
MOTHER'S PARTICULARS	Name LYU NING		Date of Birth 11/08/1982
	NRIC/ Identification Document No. S/BLUE S8288238C	Race CHINESE	Dialect Group MANDARIN
	Nationality CHINESE	Country/Place of Birth CHINA	
	Address 139 SERANGOON AVENUE 3 #07-02 SINGAPORE 556119		
FATHER'S PARTICULARS	Name SONG QIAOJIAN		
	NRIC/ Identification Document No. S/BLUE S8158337D	Race CHINESE	Dialect Group MANDARIN
	Nationality CHINESE	Country/Place of Birth CHINA	
	Name SONG QIAOJIAN		
INFORMANT'S PARTICULARS	NRIC/ Identification Document No. S/BLUE S8158337D		
	Relationship FATHER		
	Address 139 SERANGOON AVENUE 3 #07-02 SINGAPORE 556119		
	FOR OFFICIAL USE THE CHILD IS NOT A CITIZEN OF SINGAPORE AT THE TIME OF BIRTH		

I certify that the above information given by me is correct.

宋奇劍
Informant's Signature or Thumb Impression

02/07/2020

Date

NUR AZLIZAH BINTE ROSLI

for Registrar of Births and Deaths

02/07/2020

Date

The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need.

中华人民共和国 PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

護 照
PASSPORT

国籍/国别 Type
 P
 国家代码 Country Code
 CHN
 护照号码 Passport No
 EH9318596

宋和员
SONG, HEYUAN

中国/CHINESE 25 JUN 2020

新加坡 / SGP
10 7月/ JUL 2020

到期日期 / Date of expiry
09 7月/JUL 2025

EMBASSY OF P.R.CHINA
中国驻新加坡大使馆
Signature / Authority
持照人签名: Hsiao's signature
无签名/NO SIGNATURE

[illegible]

A 10x10 grid of dots forming a stylized number 5. The number is composed of black dots on a white background. The top horizontal bar is 10 dots wide. The vertical stem is 10 dots high. The bottom horizontal bar is 10 dots wide. The number is centered within the grid.



1782320038

POCHNSONG<<QIAN<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
EH49048899CHN1104097M2411196MLMOMHKL<<<<A032

TRANSLATION

BIRTH CERTIFICATE

"The Medical Certificate of Birth" is formulated according to "The Law of the People's Republic of China on Maternal and Infant Health Care". It is a legal medical certificate of people born in the People's Republic of China. It is taken care of by the Newborn Baby's Father and Mother or guardian. Cannot be sold, lent or altered in private. And it is referred to upon civil registration



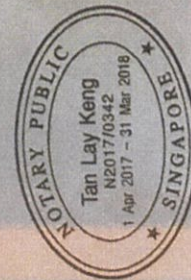
MINISTRY OF HEALTH
OF THE PEOPLE'S
REPUBLIC OF CHINA

I certify that this document is
a true copy of the original thereof

WJG

Tan Lay Keng
Notary Public

13 FEB 2018



Full Name of Baby: **SONG QIAN** Male/ Female
Place of Birth: **Zhejiang** Province **Lishui** City **Jinyun** County (District) **Wuyun** Township Gestation (Week): **40** Weeks
Health Status: Well (☒) Normal (☐) Weak (☐) Weight: **3750** g Height: **51** cm
Full Name of Mother: **LYU NING** Age: **28** Nationality: **China** Ethnicity: **Han**
Identification Document No: **332526198208110029**
Full Name of Father: **SONG QIAOJIAN** Age: **29** Nationality: **China** Ethnicity: **Han**
Identification Document No: **332526198106122512**
Type of Place: General Hospital (☒) MCH Hospital (☐) Home (☐) Others (☐)
Name of Facility: **People's Hospital of Jinyun City**
Birth Certificate No: **K 330383877** Date of Issue: **18-04-2011** Issuing Organisation (Seal):
(Seal Affixed)
Birth Certificate of Zhejiang Province
Special Seal
Maternal & Child Hospital of Jinyun City

This is a translation by

FU RUIQI
.....
Qualified Translator/Interpreter
HSK Certified
B.E.NUS, Republic of Singapore
Email: wjpeng@singa-china.com
Date: **13 FEB 2018**